

# 外国语学院月报

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES, PEKING UNIVERSITY  
2019年10月总第8期 共8版

## 本月大事

✿ 10月1日，在庆祝中华人民共和国成立70周年群众游行活动中，由北京大学师生组成的“凝心铸魂”方阵拥护着彩车从长安街走过，外国语学院26名学生与4名教师参与了国庆群众游行方阵并圆满完成任务。同时，学院还有56名学生参与了天安门前的国庆合唱方阵。当天上午，外国语学院在学院新楼501会议室举行了国庆阅兵集体观礼活动。学院院长宁琦，副院长吴杰伟、王丹，党委副书记王恒等领导出席观礼活动，百余名同学参加活动。



## 学生培养

✿ 9月19日至22日，外国语学院东南亚系师生赴广西南宁开展了以参加“中国—东盟博览会”为中心的实践教育活动。此次实践团包括史阳、黄轶、张哲、谢侃侃4位老师，以及16名本科生和4名研究生。20日上午，实践团师生前往广西民族大学，与该校东南亚语言文化学院的师生代表进行了座谈。20日下午，实践团师生赴广西民族博物馆进行了参观和文化考察。21-22日，实践团师生来到“第16届中国—东盟博览会”的展会现场，参观展览、进行志愿服务并开展调研访谈。



✿ 10月25日下午，外国语学院“不忘初心，牢记使命”主题教育活动暨2020届全体毕业生大会在理教208举行。院党委副书记王恒，校学生就业指导服务中心副主任吕媛，院团委书记卢敏，学院就业指导老师、辅导员丁尧，2019届毕业生代表周一帆、夏康静出席大会，学院2020届本、硕、博应届毕业生参加大会。王恒老师发表动员讲话，鼓励同学们不忘初心，将自己的优势和国家的需要结合起来，到祖国最需要的地方去工作。



## 对外交流

✿ 9月16日至29日，首期泰国朱拉隆功大学—泰国国家警察总署官员赴华访问项目在外语学院顺利举办。该项目由中国国家汉办主办和资助，由北京大学外国语学院承办。17日上午，项目开幕仪式在外语学院新楼举行。外国语学院党委书记李淑静老师、泰国国家警察总署副局长刘大伟少将及十九名泰国警察总署官员、北京大学汉语推广办公室蒲清老师，以及朱拉隆功大学和外国语学院的项目负责老师和学生代表参加了开幕仪式。



✿ 9月29日至10月2日，外国语学院师生代表团赴新加坡参加了由新加坡理工学院承办的第八届模拟东盟青年论坛（Youth Model ASEAN Conference-2019）。此次参会的师生代表团由东南亚系黄轶老师带队，来自缅甸语、菲律宾语、泰语、印尼语和越南语专业的7名本科生和1名硕士生共同参与。模拟东盟青年论坛是对东南亚国家联盟会议的仿真学术模拟。活动中，青年学生们将扮演中国或不同东盟成员国的外交代表，就当前该地区面临的地区和全球问题展开辩论和磋商。



✿ 10月28日上午，由北京大学外国语学院与波兰共和国驻华大使馆共同主办的纪念中波建交70周年摄影展——“一个女记者镜头中的波兰——杜京摄影作品展”在外语学院新楼一层大厅举办了开幕式。波兰共和国驻华副大使高磊先生，波兰共和国驻华大使馆文化处执行主任马志伟先生，驻港部队副司令员陈知庶先生，陈炎炎、陈威夫妇，北京大学宣传部部长蒋朗朗先生，中国散文学会常务会长红孩先生，中国新闻出版研究院研究员李晓晔先生，波兰共和国“杰出贡献勋章”获得者杜京女士等嘉宾出席。开幕式由外国语学院院长宁琦教授主持。



## 获奖喜报

✿ 9月27日，《70周年70位作家70篇小说》（蒙古文版）和《蒙古国诗选》（中文）图书首发仪式在蒙古国驻华大使馆会议室举行。首发式上，丹·钢呼雅格大使为《蒙古国诗选》的译者、我院亚非系陈岗龙教授颁发了蒙古国作家协会“文学贡献奖”，表彰他为中蒙文学交流做出的贡献，并请陈岗龙教授共同为新书揭幕。



✿ 10月19日至10月20日，由教育部高等学校外语专业教学指导委员会德语分委会、歌德学院和山东青年政治学院联合举办的第十二届全国高校德语专业大学生德语辩论赛在济南举行。北京大学德语系2016级本科生张皓莹和李牧翰在葛思乐（Christine Gessler-Unthan）老师的率领下，经过两天的激烈角逐，在来自全国各地高校的48支队伍中突破重围，力克群雄、勇夺冠军。

此外，德语系李牧翰同学在26日举办的“永旺杯”第十二届全国多语种口译大赛上获得德语组交替传译二等奖的优异成绩。



## 工会活动

✿ 10月25日下午，外国语学院工会、党委联合组织了一年一度的秋游活动。60余名离退休教师和在职教师集体乘车来到了景色宜人的香山公园。外国语学院副院长兼工会主席张冬梅老师带队，来自英语系和俄语系的近10名外籍教师也参与了此次秋游活动。在登山游览、寻秋望叶的同时，老师们还特别参观了位于香山的双清别墅、来青轩等革命旧址。



## 学术活动

✿ 10月4日至7日，北京大学东方文学研究中心陈岗龙教授、翁家慧副教授、亚非系2018级博士研究生刘名扬应邀参加了2019年马来西亚《红楼梦》国际学术研讨会。陈岗龙教授、翁家慧副教授与刘名扬分别在会上宣读了论文。此次会议是由中国《红楼梦》学会、中国曹雪芹学会、韩国《红楼梦》学会协同马来西亚大学中文系共同举办的一次红学盛会。



✿ 10月12日至13日，由北京大学德国研究中心主办的中日韩三国德国研究中心学术会议在外国语学院新楼301会议室举行。本次会议的主题为“东亚的合作与未来——以德国与欧洲的经验为镜”。北京大学副校长王博教授出席闭幕式并致辞。来自中国、日本、韩国、德国、瑞士、奥地利、捷克、白俄罗斯等国的40余位学者齐聚一堂，从政治、经济、文化、历史、艺术等不同学科视角，反思东亚与欧洲的历史经验，共商一体化实践的方向与愿景。



✿ 10月12日，2019年教育部高等学校外语专业教学指导委员会阿拉伯语分委员会与高校阿拉伯语专业负责人联席会议与中国阿拉伯文学研究年会开幕式在北京大学隆重召开，阿曼驻华使馆公使阿里·达尔麦吉先生，外国语学院党委书记李淑静教授，北京语言大学罗林教授，中国阿拉伯文学研究会会长、上海外国语大学蔡伟良教授以及来自全国51所高校的阿拉伯语专业负责人和全国文学研究的知名学者约120人参加了此次盛会。开幕式由外国语学院副院长付志明教授主持。



✿ 10月21日下午，外国语学院科研项目在研过程与结项工作经验交流会在学院新楼B134召开。我院近40位省部级以上科研项目负责人及中青年学者参加了会议，会议由学院副院长吴杰伟教授主持，北京大学社会科学部项目管理相关工作负责老师出席会议。



日	一	二	三	四	五	六
		01	02	03	04	05
06	07	08	09 10月9日，由英语系和人文学部共同主办的北大人文讲座（第278讲）“Walt Ahitman and the Civil War”在外国语学院新楼301举办。美国内布拉斯加-林肯大学英文系教授 Kenneth Price 主讲，英语系教授毛亮主持。	10	11	12 10月12日，于闾语文书研讨班第一次工作坊在北大人文社会科学研究院（二院）201室举办。研讨班宣讲人张湛主讲了中国国家图书馆藏 BH1-17 以及相关俄藏文献，宣讲人段晴、袁勇主讲了按丁征收调的减免。
13	14 10月14日，由外国语学院世界文学研究所和人文学部共同主办的讲座“文学史写作和世界的文学史”在外国语学院新楼401举办。讲座由世文所凌建侯教授主持，主讲人为香港城市大学比较文学与翻译讲座教授张隆溪。 10月14日，由北京大学德国研究中心、德语系共同主办的“作为经济学家的歌德”讲座在外院新楼301举办。讲座由德语系主任黄燎宇教授主持，主讲人为德国法兰克福大学经济学院资深教授贝尔特拉姆·舍福德教授。 10月14日，东方学研究中心在外院新楼201会议室举办“耆那教研究的现状与未来”讲座，讲座由陈明教授主持，主讲人为伦敦大学亚非学院耆那教研究中心主任 Peter Flugel 教授。本次讲座对55年前路德维希·阿尔斯多夫对耆那教的研究现状及耆那教传统的学术研究展望进行了回顾，重点围绕耆那教近期的研究成果与发展以及未来的研究任务，并对耆那教涉及宗教、哲学、艺术、科技等方面的教义进行了解读和分析。	15 10月15日，北京大学德国研究中心在外院新楼301举办“格林童话：一个德意志的神话”学术讲座，讲座由德语系毛明超助理教授主持，主讲人为清华大学外文系副教授王丽平。讲座由格林童话的起源本质与意义出发，围绕格林兄弟持续半个世纪之久的童话工程，分析经典童话故事背后的历史与启示。	16	17	18 10月18日，南亚系博士生查克利在北京外国语大学逸夫楼406室做了“泰国公元8-18世纪中叶本生图像——堕罗钵底、素可泰以及大城时代”的讲座。该讲座是南亚系湛如教授“国家社会科学基金重大项目——印度古典梵语文学重要文献翻译与研究课题组”的系列学术活动之一。由北京大学佛教典籍与艺术研究中心主办，北京外国语大学亚洲学院梵语巴利语教研室协办。	19

日	一	二	三	四	五	六
20	21 10月21日,北京大学佛教典籍与艺术研究中心在外院新楼501举办了“印度奥迪西舞蹈的肢体语言与舞台表现”讲座,讲座由南亚系湛如教授主持,主讲人为奥迪西舞蹈大师Guru Sri Bichitrananda Swain。他与Rudrakshya Foundation 舞蹈艺术团的艺术家们共同带来了关于“奥迪西舞蹈的肢体语言与舞台表现”的演讲。	22 10月22日,外国语言学及应用语言学研究所在地学楼214举办了“词性研究:两个特征,三个词类,诸多复杂”讲座,讲座由胡旭辉助理教授主持,主讲人为国际知名理论语言学家、塞浦路斯大学英语系系主任 Phoevos Panagiotidis 教授。 10月22日,西葡语系在外院新楼501举办了“经典外译研究——以西游记英译为中心”的讲座。讲座由范晔副教授主持,主讲人为北京语言大学高翻学院李晖老师。	23 10月23日,由北京大学巴西文化中心、西葡语系和世界文学研究所共同主办的北京大学巴西文化讲坛“一部巴西纪录片和它在中国的‘再生’”第一部分在外院新楼301举办。讲坛主要为Eduardo Coutinho《歌曲》放映会,由巴西文化中心胡续冬副教授主持。嘉宾为巴西青年导演米莲娜、巴西坎皮纳斯州立大学资深教授 Francisco Foot Hardman。 10月23日,北大文研讲座第145期“古犹太教中作为世界观的天启主义”在静园二院208举办,讲座由外国语学院教授高峰枫主持,邀请耶鲁大学神学院旧约研究Holmes讲席教授John Collins主讲。	24 10月24日,由北京大学巴西文化中心、西葡语系和世界文学研究所共同主办的北京大学巴西文化讲坛“一部巴西纪录片和它在中国的‘再生’”第二部分在外院新楼301举办。讲坛主要为米莲娜《歌唱人生》放映会与创作谈,由巴西文化中心胡续冬副教授主持。 10月24日,未名学者讲座第55期“佛教譬喻、因缘文献从印度到中国的嬗变”在北京大学二体B102报告厅举办,讲座由历史学系教授陆扬主持,外国语学院南亚系助理教授范晶晶主讲,王邦维教授评议。	25 10月25日,北大文研讲座第145期“古犹太教和早期基督教中的迦南传统”在北京大学二体B102报告厅举办,讲座由外国语学院教授高峰枫主持,邀请耶鲁大学神学院旧约研究Holmes讲席教授John Collins主讲。 10月25日,朝语系在外院新楼501举办了“中韩关系的发展与前景”讲座,讲座由文丽华副教授主持,由驻韩大使馆参赞姜英信博士主讲,姜英信参赞就中韩两国未来的关系发展前景与朝语系师生进行了交流。 10月25日,南亚系博士生池明宙在北京外国语大学逸夫楼406室做了“塔寺、建筑工具与宗教法器——丝绸之路上宗教建筑的演变之浅谈”的讲座。该讲座是南亚系湛如教授“国家社会科学基金重大项目——印度古典梵语文学重要文献翻译与研究课题组”的系列学术活动之一。 10月25日,外国语言学及应用语言学研究所在外院新楼301举办了“所有的限定词都是限定词吗”讲座,讲座由胡旭辉助理教授主持,主讲人为国际知名理论语言学家、塞浦路斯大学英语系系主任Phoevos Panagiotidis 教授。	26
27	28	29 10月29日,德国前司法部部长、著名法学家、柏林自由大学客座教授赫塔·多伊布勒-格梅林(Prof. Dr. Herta Daubler-Gmelin)应北京大学外国哲学研究所、北京大学德国研究中心邀请,到访北大并作学术报告。报告的主题为“卡尔·施米特热对当今国际关系的影响”。讲座由德国研究中心主任黄燎宇教授主持。 10月29日,波鸿大学欧洲研究委员会“佛教之路”项目助理研究员侯浩然在北京外国语大学逸夫楼406室做了“克什米尔高僧喀且班钦释迦室利跋陀罗和一坐食苦行在西藏的传播”的讲座。该讲座是南亚系湛如教授“国家社会科学基金重大项目——印度古典梵语文学重要文献翻译与研究课题组”的系列学术活动之一。	30 10月30日,北京大学德国研究中心联合北京大学社会学系及德国汉斯·赛德尔基金会(Hanns-Seidel-Stiftung),共同主办“老龄化:中德的共同挑战”学术讲座。主讲人为德国施派尔大学吉瑟拉·法伯尔教授,评议人为社会学系陆杰华教授,讲座由德国研究中心成员、社会学系助理教授张帆主持。	31 10月31日,泰国农业大学讲师萧贞贞博士、Praves Intongpan 博士在北京外国语大学逸夫楼406室分别做了“佛教《大缘经》中‘人’的诞生因缘”和“Climate Change through Environmental Ethics and Buddhist Philosophy”的讲座。该讲座是南亚系湛如教授“国家社会科学基金重大项目——印度古典梵语文学重要文献翻译与研究课题组”的系列学术活动之一。	31	